

University of Nebraska at Omaha DigitalCommons@UNO

Santee Normal Training School

Digitized Series

6-30-1885

Santee Normal Training School, Santee Agency, Nebraska for the year ending 1885

Santee Normal Training School

American Missionary Association

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.unomaha.edu/santee_school



Part of the History Commons

Please take our feedback survey at: https://unomaha.az1.gualtrics.com/jfe/form/ SV_8cchtFmpDyGfBLE

Recommended Citation

School, Santee Normal Training and Missionary Association, American, "Santee Normal Training School, Santee Agency, Nebraska for the year ending 1885" (1885). Santee Normal Training School. 4. https://digitalcommons.unomaha.edu/santee_school/4

This Book is brought to you for free and open access by the Digitized Series at DigitalCommons@UNO. It has been accepted for inclusion in Santee Normal Training School by an authorized administrator of DigitalCommons@UNO. For more information, please contact unodigitalcommons@unomaha.edu.



WOONSPE WANKANTU.

Santee Normal Training School,

SANTEE AGENCY, NEBRASKA.

FOR THE YEAR ENDING JUNE 30, 1885.

TEACHERS—WAONSPEKIYAPI.

ACADEMIC INSTRUCTION-WOWAPI EN WAONSPEKIYAPI.

ALFRED L. RIGGS, A. M., PRINCIPAL.

CLARENCE F. DICK, Assist. "

MRS. MARY E. WOOD.*

MISS HARRIET B. ILSLEY, INSTRUCTOR IN MUSIC.

MISS HELEN A. DUNLAP,

DRAWING.

MISS EMMA M. WHITNEY.*

MISS CORABELLE FELLOWS.

ELI ABRAHAM, NATIVE TEACHER.

JAMES W. GARVIE,

"

LOUIS DECOTEAU, NORMAL ASSISTANT.

MISS JENNY COX,
MISS FANNY ELLIS,

"

MISS EUNICE KITTO,

INDUSTRIAL INSTRUCTION-HTANIPI EN WAONSPEKIYAPI.

JOSEPH H. STEER, SUPERINTENDENT OF BLACKSMITH SHOP AND TREASURER.

JAMES REID McKERCHER, STEWARD AND FARM SUP'T.

IVER P. WOLD, SUPERINTENDENT OF SHOESHOP.*

REUBEN CASH,

" CARPENTER-SHOP.

JOSEPH WILLIAMS,* "

BRICKYARD.

MISS SUSAN WEBB-DAKOTA HOME.

MISS ELLEN KITTO,

MISS HARRIET A. BROWN-THE BIRDS' NEST.

MISS S. LIZZIE VOORHEES-Boys' COTTAGE.

MISS NETTIE CALHOUN,

MISS JEAN KENNEDY .- Young Men's Hall.

MISS FANNY ELLIS,

MISS SARAH PADDOCK, MATRON TEACHERS' CLUB.

^{*} Part of the year.

PUPILS—WAYAWA UNPI.

THE DAKOTA HOME.

ENGLISH NAME.	DAKOTA NAME.	RESIDENCE.
BAILEY, MARY W.	WINONA, First born (girl),	Fort Totten, D. T.
BARKER, BESSIE,		Sissiton Agency, D. T.
BROWN, ANNA,	WANSKE, Fourth born (girl),	Santee Agency, Neb.
BROWN, LILIA,		Yankton Agency, D. T.
CORDIER, ROSA,		
COX, JENNY,	WINONA, First born (girl),	Santee Agency, Neb.
CURTIS, BELLE,	HANWIHINAPE, Rising Moon,	Wolf's Point, M. T.
DECOTEAU, ROSALIE,		Sissiton Agency, D. T.
DOCTOR, NANCY,	WINONA, First born (girl),	Yankton Agency, D. T.
ELLIS, ANNA,		White Swan, D. T.
ELLIS, FANNY,		Yankton Agency, D. T.
ELLIS, MARY,		White Swan, D. T.
FLETCHER, JENNETTE,	WACANTEWIN, Merciful,	Oahe, D. T.
GARDNER, MARY ANN M.,	MAKAGIWASTEWIN, Good brown earth,	Fort Totten, D. T.
GARFIELD, MINNIE,	MAZAAPEWIN, Iron-striker.	Wolf's Point, M. T.
GRAHAM, ABBIE,	HINSKEDUTAWIN, Red tusks,	
HAPAN, ANNA,	HAPAN, Second born,	Santee Agency, Neb.
HENDERSON, KATE P.,	UNKTOMI, Spider,	Poplar Creek, Mont.
HOWARD, KATIE G.,	IŚNANAWIN, Alone,	Oahe, D. T.
HOWE, HANNAH,		Ponca Reserve, D. T.
HUNTSMAN, AGNES,		Santee Agency, Neb.
JONAS, FANNY,	WICINYAN, Girl,	" "
KITTO, ELLEN,	TATEOHNAMANIWIN, Who walks in the wind	
KITTO, EUNICE,		" . "
LA MOORE, MARY EUGENI	Brown Earth, D. T.	
LOVEJOY, LUCY,		Egan, D. T.
MAY, NELLY,	WICIQA, Little sun,	Poplar Creek, M. T.
PARKER, CORA,	SKAAHDIWIN, Brings home white,	Oahe, D. T.
PAUL, DORA,	WIWASTEWIN, Pretty luminary,	Fort Tetten, D. T.
PHILBRICK, MARY,		Santee Agency, Neb.
PRESCOTT, LUCY,	ZITKAWIN, Bird,	Wolf's Point, M. T.
PRIMEAU, LULU,	HAPAN, Second born,	Santee Agency, Neb.
PAYSON, LIZZIE,	TAŚINA, Robe,	Poplar Creek, M. T.
RULO, CORA,		Ponca Reserve, D. T.
SIMMONS, GENEVEVE, MAZ		
STRONG, EDITH T.,	TUNKANKIYUGATE, Prays to the stone god,	Fort Totten, D. T.
SULLY, NETTIE,	PAĞI, Brown hair,	Fort Pierre, D. T.
WALKER, EMMA THOMPSO	N, MAZASNAWIN, Ringing metal,	Santee Agency, Neb.
WEST, ANNIE,	OZIYAWIN, Restful,	Poplar Creek, M. T.
WHEELER, ANNA,	HAPAN, Second born,	Wheeler, D. T.
WOLF, MIRIAM T.,	TSIDADAKIŚ, Yellow child,	Fort Berthold, D. T.

	THE "BIRDS' NEST	• ***
ARCONGE, AGNES,		Choteau Creek, D. T.
ARCONGE, VICTORIA,		" "
BROWN, JULIA,		Santee Agency, Neb.
BROWN, MAGGIE,		" "
CLEMMER, SARA,		Choteau Creek, D. T.
CONGER, ALICE,		u u
CONGER, LUCY,		4 4
DOUGLAS, ELLA,	WICINYAN, Girl,	Poplar Creek, Mont.

ELLIS, SUSIE, FLORY, NANCY, FRAZIER, FANNY FRAZIER, AGNES, FRAZIER, JESSIE, FRAZIER, FLORA, FRAZIER, EUGENIE, GLICK, JENNY ELLEN, HALL, EDWINA, HEAD, MATTIE, HOWE, ALICE, KITTO, LUCY, LOVEJOY, ANNA, LOVEJOY, MARY, PHELPS, HANNAH, SMILEY, ELIZABETH, SPOTTEDBEAR, LIZZIE, THOMPSON, MARY, WHIPPLE, EUNICE, WOLF, OTTER, YELLOWHAWK, EUGENIE,

ABRAHAM, WILLIAM,

HAPAN, Second born (girl),

PTEHAHPAWAŚTEWIN, Pretty black bird,

ITEWASTE, Pretty face,

TASAGYE, Staff,

WIDAPOKIŚ, Otter (woman),

White Swan, D. T. Crow Creek, D. T. Santee Agency, Neb.

" " "
"
Ponca Reserve, D. T.

Fort Totten, D. T. Oahe, D. T. Ponca Reserve, D. T. Santee Agency, Neb. Egan, D. T.

Standing Rock, D. T. Oahe, D. T.

St. Paul, Minn. Santee Agency, Neb. Fort Berthold, D. T. Oahe, D. T.

YOUNG MEN'S HALL.

ARPAN, CLAYMORE, BACON, MANLEY. BASSETT, GEORGE. BLACK, GEORGE H., BROWN, ROBERT, BRANT, ALBERT, CHASKE, JOHN, CHAPIN, ANSEL, CHARLES, HENRY, COE, ALFRED, DECOTEAU, LOUIS, DEFAND, SAMUEL, EASTMAN, DEMAS, FOX, SOLOMON, FRAZIER, CHARLES, HEDGES, EDWARD, HOPKINS, ERNEST, HORN, JAMES, HOWARD, LEWIS W., HOWARD, PHILLIP, HOWARD, WILLIS, HUNTER, PETER, JACKSON, STONEWALL, JONES, WILLIAM, KHUNE, MARK, KING, RICHARD, LYND, JAMES, MEAD, JOSEPH, MEROW, MOSES, ONE ROAD, CHARLES, ORTLEY, ELI, PATTINNEAUDE, FRANK, PAUL, THOMAS,

PHILBRICK, GEORGE,

RENVILLE, SAMUEL,

POWELL, JOSEPH,

HINHANDUTAHOŚKINA, Red owl boy,

HINHANSAPA, Black owl,
HEPI, Third born,
HEPAN, Second born,
CASKE, First born,
WANAPEYA, One who makes flee,
HUPAHUNSDA, Bare knees,

CINYEKUDAN, Little older brother, ITEWAŚTE, Pretty face, SUNĞI, Fox, AŚAYEYAPI, Sent with a shout,

CITUŚ, Thick,
AŚATEŚ, Horns appearing,
MAĤPIYASKA, White cloud,
AENAKIYAPI, One they stop on,
TIYOWICAKUTE, Slays in the house,
CASKE, First born,
HUPAHUSNANA, Rattling wings,
APENAJIN, Stands waiting,
TATEMAZA, Iron wind,
TONWANWANJIDAN, One look,

HECAN, Wood horn, CATAN, Fourth born,

TATEHMUYAN, Makes the wind hum, CASKE, First born (boy), MAHPIYACANHDESKA, Cloud ring, Santee Agency, Neb. Pierre, D. T. Wolf's Point, M. T. Fort Berthold, D. T. Yankton Agency, D. T. Santee Agency, Neb. Brown Earth, D. T. Sissiton Agency, D. T. Cheyenne River, D. T. Fort Totten, D. T. Yankton Agency, D. T. Sissiton Agency, D. T. Yankton Agency, D. T. Flandrau, D. T. Fort Totten, D. T. Santee Agency, Neb.

Fort Berthold, D. T.

Oahe, D. T.

Beulah, Manitoba. Poplar Creek, M. T.

Santee Agency, Neb. Sissiton Agency, D. T.

Fort Totten, D. T. Brown Earth, D. T. Sissiton Agency, D. T.

Fort Berthold, D. T. Fort Totten, D. T. Santee Agency, Neb. Fort Totten, D. T. Cheyenne River, D. T. SAINTPIERRE, OLIVER, SAMPIERRE, GILBERT, SIBBETTS, ARTHUR, SIMON, JOSEPH, SPIDER, LUKE LOGAN, SPIDER, SIMON, STEVENS, WILLIAM, SWIFT, ANDREW, THUNDER, JOHN, WALKER, JOHN, WEST, ALLEN. WESTON, SAMUEL, WING, SAMUEL, YOUNG, JOHN,

TASUNKEMANI, Walking horse,

CANKAGA, Log. WAZIHAKA, Pine rod, WAHOHNA, Ventriloquist, NINAKUNA, Comes swiftly,

MATOHOKŚINA. Bou bear.

PAHC, Bull calf,

BOYS' COTTAGE.

ARCONGE, THOMAS, ARPAN, ISAAC, BIRD, LEVI. BROWN, JOHN, BROWNING, ROBERT, BROWNING, EDWARD, BURR, CHARLES, CHASE, JOSEPH, FIELDER, ISAAC, FRAZIER, DANIEL, FRAZIER, GEORGE, FRAZIER, WILLIE, GENNECK, THOMAS, HAINES, JOSEPH, HOWE, EDWARD, IRON DOOR, HENRY, KHUNE, DAVID, KITTO, DAVID, KITTO, JOSEPH, MANDAN, ALFRED, MILLER, ISAAC, ORTLEY, JOHN. PIERCE, CHARLES, REE, CHARLES, REDWING, WILLIAM, REDSTONE, FRANK. ROBERTSON, HENRY, ROUILLARD, PETER, WILKINSON, WILLIE, YELLOWHAWK, JACOB, ZIMMERMAN, FRANK, ZIMMERMAN, PETER,

HAKE, Fifth born (boy),

ODAKIETA, Goose's voice, TAMAZAWAŚTE, Good iron,

HEPAN, Second born (boy), HEPI, Third born,

HEPAN, Second born (boy),

NIHEHTE, Sigh,

PANKA, Fonca, MNAJA, Lion, HEPANNA, Little second born, HEPI, Third born (boy),

ITAZIPCO, No bow, WACEHIN, Plume, CASKE, First born (boy),

FOSTER COTTAGE.

GARVIE, JAMES W., GARVIE, MRS. ANNA REDWING, IHDUTEHIWIN, Hardens herself, SMILEY, MARY, SMILEY, SAMUEL, SMILEY, NINA, MRS.,

PIYANA, Little fixer. SIOPA, Grouse's head, WAJUTA, Quill,

LONGLEY COTTAGE.

CLOUD ELK, SUSAN, WIHOPA, Comely, CLOUD ELK, STEPHEN, MAHPIYAHEHAKA, Cloud elk,

McCook, D. T. Yankton Agency, D. T. Poplar Creek, M. T. Sissiton Agency, D. T. Ponca Reserve, D. T. Yankton Agency, D. T. Sissiton Agency, D. T. Devil's Lake, D. T. Beulah, Manitoba. Sissiton Agency, D. T. Oahe, D. T. Flandrau, D. T. "

Fort Berthold, D. T.

Choteau Creek, D. T. Pierre, D. T. Sissiton Agency, D. T. Santee Agency, Neb. Fort Totten, D. T. 44

Fort Berthold, D. T. Santee Agency, Neb. Oahe, D. T. Santee Agency, Neb.

Ponca Reserve, D. T. Sissiton Agency, D. T. Santee Agency, Neb.

Fort Berthold, D. T. Wolf's Point, M. T. Sissiton Agency, D. T. Wolf's Point, M. T. Yankton Agency, D. T. Flandrau, D. T. Wolf's Point, M. T. Santee Agency, Neb.

Fort Berthold, D. T. Oahe, D. T. Santee Agency, Neb. 44

San ee Agency, Neb. 44 Oahe, D. T. 6. 6. "

Yankton Agency, D. T.



SANTEE NORMAL TRAINING SCHOOL-WOONSPE WANKANTU TIPI KIN.

	TOWN S	SCHOLARS.					
ABRAHAM, BESSIE,			Santee A	Agency, Neb.			
CETANMANI, JOHN,			"	"			
FRAZIER, LOT,	ZITKADAN CIST	INNA, Little bird,	44.	44			
HENRY, WILLIAM,							
JONES, GUY,			44	**			
JONES, STEPHEN,			*	"			
JONES, CHARLES,			"	"			
LIGHTNER, STEPHEN,			"	"			
LIGHTNER, ESTHER,							
MATHEWS, BERTHOLD, PHILLIPS, FRANK,			"				
PHILLIPS, FREDA,							
PHILLIPS, NORMAN,			"	"			
RIGGS, MABEL,							
RIGGS, OLIVE,			"	44			
RIGGS, STEPHEN W.			"	**			
STEER, HAROLD,				46			
	01.100	011000011111					
	_ CLASS—WA	ONSPEKIYE I	WOONSPE.				
COX, JENNY,				gency, Neb.			
DECOTEAU, LOUIS,				Agency, D. T.			
ELLIS, FANNY,				Agency, D. T.			
GARVIE, JAMES,			Santee A	gency, Neb.			
KITTO, EUNICE,							
THEOLOGICAL	L CLASS—WO	DWAPI WAKA	N TAWOONS	PE.			
CASKE, JOHN,			Sissiton A	Agency, D. T.			
DECOTEAU, LOUIS,			"				
FRAZIER, CHARLES,				gency, Neb.			
GARVIE, JAMES W.,			"	"			
HOWARD, LEWIS W.,			Oahe, D.				
HUNTER, PETER,				Ianitoba, B. P.			
KING, RICHARD,				Agency, D. T.			
MEROW, MOSES,				arth, D. T.			
POWELL, JOSEPH, THUNDER, JOHN,			Fort Tott	fanitoba, B. P.			
				raminoba, B. I.			
ADVANCED	SCHOLARS S	SENT AWAY	TO SCHOOL.				
NAME.	FROM	1		то			
CORDIER, ANGELIQUE,	Yankton Age	ncy, D. T.	Woodst	ock, Ill.			
EASTMAN, CHARLES A.,	Flandrau, D.	Т.	Merider	n, N. H.			
MANI, MARY,	Sissiton Age	ncy, D. T.	Vinton,	Iowa.			
NUMBER OF PUPILS—WICACAJE TONAKECA.							
The "Birds' Nest"	41	Town Scholars					
Voung Men's Hall	51			177			
Boys' Cottage	32 5	Normal Class (in Theological Class		5 10			
Longley Cottage	2	Advanced Schola	ars sent away to sc	hool 3			
		Theological Insti	tute	31			
STUDIE	S PURSUED-	WOONSPE I	KIIWAPI				
Arithmetic_Advanced	47	I Discontinuo		175			
" Intermediate	51	Reading—Englis	h	133			
" Primary	55— 153						
English Composition	139	Drawing		133			
" Oral Lessons	36— 175	Theology		10			
" Geading " Oral Lessons Geography—English " Dakota History—Bible	20— 58	Industrial Work,	Boys—Carpenter-S	Shop 45			
History—Bible "United States	12 21— 33	"	" Blacksmith " Brick-maki				
Music—Instrumental	20	"	" Farm	73			
" Vocal	134	**	Girls—Domestic V	Vork 74			

THEOLOGICAL INSTITUTE—WICAŚTAWAKAN ONSPEICIÇIYAPI.

HELD AT YANKTON AGENCY, D. T., SEPT. 29, 30, 1884.

INSTRUCTORS—WAONSPEKIYAPI.

REV. JOHN P. WILLIAMSON, A. M., REV. ALFRED L. RIGGS, A. M., REV. THOMAS L. RIGGS, REV. CHARLES L. HALL, A. M.

MEMBERS-TONA OPAPI.

BLACKSMITH, JOSEPH. BROWN, JAMES, CLARKSON, ROBERT, CRAWFORD, CHARLES. DAY, JOSEPH, DECOTEAU, LOUIS, EASTMAN, JOHN, FLUTE, JOHN, FRAZIER, CHARLES. FRAZIER, FRANCIS, GARVIE, JAMES W., KING, RICHARD, MAZAWAKINYANA, LOUIS, MATOGLESKA, SAMUEL, MEROW, MOSES, PHELPS, EDWIN, POWELL, JOSEPH, RENVILLE, DANIEL, RENVILLE, ISAAC, RENVILLE, J. B., RENVILLE, MICHAEL, ROGERS, JOSEPH, ROGERS, WILLIAM O., SAMPIERRE, GILBERT, SELWYN, HENRY, SMILEY, SAMUEL, SPIDER, SIMON, WAKTEGLI, ELI, WARD, CLARENCE, YELLOWHAWK, STEPHEN, ZIMMERMAN, BEN,

WAKANHDISAPA, DOWANMANI,

WAKANINAPE, TUNKANŚAICIYE,

TONWANWANJIDAN,

CATANNA,

Mahpiyacanhdeska, Zitkadantawa,

EHAKEUN,

NONPAICAGE, OWAWCAMAZA,

TAWANAPINWAKAN, ŚIYOPA, WAZIHAKA,

MATOHINHOTA, CETANĞI, MAZAHOTANINMANI, Flandrau, D. T.
Santee Agency, Neb.
Pine Ridge, D. T.
Sissiton Agency, D. T.
Flandrau, D. T.
Sissiton Agency, D. T.
Flandrau, D. T.

Santee Agency, Neb.

" Sissiton Agency, D. T.

Oahe, D. T.
Brown Earth, D. T.
Grand River, D. T.
Fort Totten, D. T.
Brown Earth, D. T.
Cheyenne River, D. T.
Sissiton Agency, D. T.

Poplar Creek, M. T. Fort Totten, D. T. Yankton Agency, D. T.

Oahe, D. T. Yankton Agency, D. T. Oahe, D. T.

.. ..

Santee Agency, Neb.

TO OUR FRIENDS.

The Santee Normal Training-School, now under the charge of the American Missionary Association, was definitely started fifteen years ago, in 1870, though its beginnings were still back of that. It was established for the purpose of raising up teachers, preachers, interpreters, and business men for the Dakota or Sioux nation. In raising the standard of higher education for the Indian, our progress has necessarily been slow. We have had to plant the very idea of the thing in the Indian mind and carefully tend its growth. And now others are sharing with us the fruit of these labors. Considering the difficulties to be overcome, our best hopes have been realized in the number of our pupils who are or have been engaged in responsible positions as teachers, preachers, or Government clerks. But still more than this, we find our success in the revolution that has taken place in the Indian mind, now anxiously seeking for educational advantages.

INDUSTRIAL EDUCATION.

In a certain sense industrial training is at the very foundation of our work. It is not incidental or accidental, but fundamental to our theory of education. We believe in it as a condition to true self-knowledge, and as the necessary avenue to the knowledge of the world without. And, furthermore, we regard manual training and industrial occupations as the best means for that discipline of mind and will which gives the fibre of high moral character. Hence with us industrial educ..ion does not mean merely teaching "how to make a living," but rather "how to enter into life." And our aim in all occupations, in the house, the farm, or the shops, is to make all subserve this end.

NORMAL TRAINING.

Our school is a normal training-school in the double sense of being loyal to the normal or natural laws of education, and as a training-school for teachers. The great object of our work is to prepare a native agency that shall work as leaven the regeneration of their own people. Hence, while we plan to fit them as individuals for citizenship with us, we are also careful to maintain their common interest and sympathy with their own race. This gives law to our methods, and makes it needful to use two languages—the English and the vernacular—in order to make them competent instructors among their own people. Were it not required on this account, there is yet no other way so good for giving a knowledge of idiomatic English as by the study of comparative grammar.

A MISSIONARY SCHOOL

Indians are controlled by a fatalistic religious philosophy from which nothing but true religion can liberate them. Hence the hope of their regeneration does not lie in education or in civilization, but in the gospel and Spirit of Jesus the Christ. Education and civilization are of use only as instruments of this gospel. Our aim, therefore, is to bring everything into a religious atmosphere, and make Christianity the ruling power of life. And we confidently expect our pupils to become, in one way and another, missionaries of the new life they find. Nor are we disappointed.

HIGHER EDUCATION FOR INDIANS.

Higher and lower are only comparative terms, depending on the standard by which we compare. Of course our programme of studies is not high as compared with schools in our white communities; but it means a great deal to be able to teach Indians understandingly the elements of geometry, algebra, physiology, physical geography, natural philosophy, and mental science.

ENLARGEMENT.

This institution has now a standing and reputation among the tribes of the Dakota stock which is continually drawing in more students to it. The necessity is upon us to enlarge. We now hope to occupy the new Dining Hall the coming year, but the second and third stories have yet much to be done to complete them, and we will have to wait for more funds. The printing-office fund has received some additions, but the larger part of the \$1,000 needed is yet to come in. Then the furnishing of the 37 rooms in the second and third stories, for sitting-rooms, offices, teachers' rooms and pupils' dormitories, will give opportunity for a number of our friends to exercise their benevolence.

HOW TO SEND.

On account of the enlargement of the school and the number of school families embraced in it, it will be better, hereafter, that friends making gifts of clothing or bedding should send them directed to the principal of the school, so that they may be distributed from the general storeroom, according to the needs of each house. All things coming by freight or express (United States Express Co.) should be shipped to Springfield, Dakota.

ALFRED L. RIGGS, PRINCIPAL.